



# NATURGEMÄLDE IN VERSCHIEDENSTEN NUANCEN

Schaffen Sie sich Ihre eigene Naturwelt, verlangsamen Sie das Tempo und genießen Sie die landschaftliche Vielfalt der Provence.

Zu Fuß, mit dem Rad, zu Pferd, mit der Kutsche... wählen Sie sanfte Transportmöglichkeiten, um Ihre Wege auf den Straßen des Reiseziels Alpilles Crau Camargue Montagnette zurückzulegen. Rundtouren verbinden die geografischen Gebiete dank eines ausgeklügelten Geflechts aus Straßen, Pfaden und Wegschleifen.

Sie führen Sie auf Erkundungstour durch geschützte Naturlandschaften und bieten Ihnen die Gelegenheit, auch ihre Einwohner zu entdecken.

Das Reiseziel Camargue Crau Montagnette umfasst zwei regionale Naturparks, drei staatliche Naturschutzgebiete, zwei regionale Naturschutzgebiete und sechs Natura-2000-Gebiete. Hinzu kommen das Informationszentrum bzw. der Beobachtungsstandort „Domaine de la Capelière“, das Sumpfgelände „Marais du Vigueirat“ und das durch das Naturschutzgebiet verwaltete Naturschutzgebiet „Réserve Naturelle Nationale des Coussouls de Crau“.

## EIN INDIVIDUELL ZUGESCHNITTENES REISEZIEL, IN IHREM RHYTHMUS, NACH LUST UND LAUNE

Gehen Sie wandern, unternehmen Sie Reitausflüge oder lassen Sie sich einfach tragen!

Hier finden Sie alles, was Sie brauchen, um sich während Ihres Aufenthalts in der Provence wohlfühlen und gemeinsam zu genießen. Jeder in seinem Rhythmus – nehmen Sie sich die Zeit, um die Fauna und Flora der Alpilles, der Crau, der Camargue und der Montagnette zu beobachten. Lassen Sie Ihren Blick von einem Panorama zum nächsten schweifen, während sich Hunderte Vogelarten in Fernglasreichweite tummeln. Seien Sie aufmerksam, halten Sie die Augen auf oder nehmen Sie an einer Führung teil.

Das Mosaik aus Naturlandschaften und Kulturerbe in dieser Region bietet Ihnen die Möglichkeit, mit farbenfrohen Erinnerungen zurückzukehren.

Rundwege führen Sie dank einem ausgeklügelten Geflecht aus Straßen, Wegschleifen und Pfaden von einem geografischen Gebiet ins nächste.

Nicht zu vergessen die Liebhaber der Kultur der Camargue und der Provence, die sich auf Sie freuen, um Sie an ihren Berufen und Traditionen teilhaben zu lassen: Reisbauern, Stierzüchter, Mühlenmeister, Hirten, Gemüse- und Obstbauern und Landwirte.

Ganz natürlich zeichnet sich ein weiterer Weg ab, der Weg der Aromen. Er lädt Sie an die Tafel der Provence der Feinschmecker: Oliven und außergewöhnliche Olivenöle, Salz, IGP-Reis und AOP-Camargue-Stierfleisch, Lamm, Wein und Kräuter der Provence, die bunten Märkte mit ihren Obst- und Gemüseständen.

Jede Jahreszeit bietet Ihnen den perfekten Rahmen, eine wahre Landschaft- und Farbpalette, um spazierenzugehen und Kraft zu tanken: das tiefe Grün der Aleppokiefern im Gebiet des Montagnette-Hügelzugs, das Kalkweiß der Felswände der Alpilles, der ockerfarbene Landstrich der Steinwüste Crau und die schimmernde Farbschattierungen der Sümpfe der Camargue.



Reis der Camargue



Libelle



Bärlauch



Camargue-Stiere



Roveziegen

Alpilles



Rosaflemmingo



Asphodel von Ayard



Wolfsmilch

Informationstafel des Deichs "Digue à la mer"



# NATURSCHÄTZE, BIODIVERSITÄT UND BEMERKENSWERTE UMWELTLANDSCHAFTEN

## DIE CRAU

Die Crau-Ebene, eine weitläufige mediterrane Steppe, die „Le Coussoul“ genannt wird, fossiles Flussdelta der „Durance“, besteht aus einer Abfolge von steinwüstenähnlichen Gebieten und Bocage-Landschaften. Auf den Wiesen stellen die Landwirte das Heu der Crau her, ein seit 1997 mit der kontrollierten Ursprungsbezeichnung ausgezeichnetes landwirtschaftliches Produkt. Die Crau ist die Hochburg des Pastoralismus in der Provence.

## DIE CAMARGUE

Das als Weltkulturerbe der UNESCO eingetragene Biosphärenreservat der Camargue wird von den Flüssen Rhône und Petit Rhône begrenzt. Im Herzen des Deltas, auf einer Fläche von 140.000 ha, reihen sich Süß- und Salzwassersümpfe, Teiche, Lagunen, Dünen, Strände und Röhrichte aneinander. Willkommen im Land der Reis- und Weinfelder, der Camargue-Stier- und Camargue-Pferdezucht.

## DIE MONTAGNETTE UND DIE ALPILLES

Die mit Aleppokiefern bedeckten Hügel des Montagnette-Gebirges erstrecken sich entlang des Rhôneufers. Der bewaldete Höhenzug ist von Felswänden geprägt. Die Ebenen bestehen aus landwirtschaftlich genutzten Landstrichen, Oliven- und Obstbauflächen. Im Strauchheideland der Garrigue wachsen Mandelbäume, Steineichen und Rosmarin. Wenige Kilometer entfernt erheben sich die Kalkfelsen der Alpilles, deren höchste Bergspitze bis auf 498 m reicht. In den Tälern aus weißem Stein gedeihen die legendären Olivenhaine und berühmte Weingüter.



Camargue-Pferde



Boulbon Adelsburg



Merinoschaf

# NATURBESICHTIGUNGEN

## DAS „MAISON DU RIZ“ (Reishaus)

Entdecken Sie 15 mn von Arles entfernt die Passion für den Reisanbau, von der die Familie Rozière beseelt ist! Das „Maison du riz“ verfolgt als landwirtschaftlicher Anbaubetrieb und pädagogischer Bereich ein doppeltes Ziel. Die Besichtigung umfasst einen Weg mit kleinen Reisfeldern, einen Ausstellungsraum, eine Reisveredelungspräsentation und auf Anfrage eine Produktdegustation. Finden Sie im „Épice-Riz“ über-raschende Terroir-Produkte, wie beispielsweise Reisbier oder Reiskerzen.

## DAS „MUSÉE DE LA CAMARGUE“ (Camargue-Museum)

Das in einer ehemaligen Schäferei gelegene Museum verfügt über eine Dauerausstellung, die „den Lauf des Wassers, den Lauf der Zeit in der Camargue“ erlebbar macht. Dank Gegenständen, die die Vergangenheit illustrieren, Erklärungsstafeln und Klang-atmosphären taucht der Besucher in das Herz des Deltas – von seiner geologischen Entstehung bis zu den aktuellen Herausforderungen: Bewässerungs-systeme, Naturschutz, Überschwem-mungen und Viehzucht. Ergänzen Sie diesen erlebnisreichen Besuch durch einen Spaziergang auf dem 3,5 km langen, angelegten Weg. Er führt am Kanal und an den Reisfeldern entlang bis zum Sumpfgelände und an der „Cabane de gardian“ (Hütte der Stierhirten) vorbei.



## DAS HAUS DER JAGD UND DER NATURE

Dieses ehemalige Postrelais zeigt eine Ausstellung, die das Mosaik aus Landschaft, Flora und Fauna eines ganz außergewöhnlichen Gebietes enthüllt. Ein besonderer Platz wird Wechselausstellungen mit Künstlern eingeräumt, die sich besonders mit dem Thema Natur beschäftigen. Denken Sie an den **PASS Crau-Camargue!**

## Sumpfgelände „MARAIS DU VIGUEIRAT“

Zu Fuß, in der Kutsche, zu Pferd oder mit dem Rad! Wählen Sie Ihre ideale Transportmöglichkeit, um das 1200 Hektar große Naturschutzgebiet zwischen dem Rhône-delta und der Crau-Ebene zu erkunden. Neben 6 Zuchtbetrieben für Camargue-Stiere und Camargue-Pferde, die hier das ganze Jahr hindurch weiden, sind in dieser Region 2.000 Tier- und Pflanzenarten vertreten. Denken Sie an den **PASS Crau-Camargue!**

## Freizeitpark „DOMAINE DE MÉJANES“

Dieser von den beiden Rhônearmen umsäumte, 600 ha große Freizeitpark, der vor mehr als achtzig Jahren von Paul Ricard erfunden wurde, verfügt über eine Kleinbahn, die Sie durch die Sumpfgelände fährt. Entlang eines kostenfreien Fußpfads lässt sich die ganze Artenvielfalt der Fauna und Flora der Camargue bewundern. Animationen in den privaten Arenen des Freizeitparks und Ferraden zeugen von den Stierbräuchen der Camargue. Dem Reis-, Weizen- und Luzernenanbau gewidmete Naturflächen umsäumen einen Teil der Stätte.

## ÉCOMUSÉE DE LA CRAU (Freilichtmuseum der Crau)

Das in einer ehemaligen Schäferei, im Zentrum von Saint-Martin-de Crau errichtete Freilichtmuseum bietet die Möglichkeit, dank einer spielerischen Szenografie mit Filmen und pädagogischen Animationen das Natur- und Kulturerbe der Crau zu entdecken. Begeben Sie sich mit Hilfe der kostenlosen Spielhefte auf eine unterhaltsame Schatzsuche. Denken Sie an den **PASS Crau-Camargue!**

## DAS ARBORETUM „LE JARDIN DE GASTON“

Das Arboretum in Saint-Martin-de-Crau, eine 4 ha große Grünanlage am Stadtrand. Im Schatten von 150 Baum- und Straucharten können Sie die vielen verschiedenen, gekreuzten Enten beobachten! Bewundern Sie die eleganten Schwäne und die prachtvollen Pfäue. Ein idealer Ort, um mit der Familie spazierenzugehen, sich auf den Wiesen zu entspannen und dort zu picknicken.



Disteln in der Ebene von Crau

## Der Vogelpark „PARC ORNITHOLOGIQUE DE PONT DE GAU“

Besuchen Sie diese Stätte, die perfekt ist, um zahlreiche Vogelarten, zu denen auch Hunderte Rosaflemmingos zählen, in ihrem natürlichen Lebensraum zu beobachten und zu fotografieren! Dieses von einem naturbegeisterten Camargue-Bewohner gegründete Vogelparadies bietet auf einer Fläche von mehr als 60 ha mehrere Entdeckungspfade, die mit Beobachtungsständen und thematischen Erläuterungsstafeln versehen sind. In einem für die Öffentlichkeit nicht zugänglichen Vogelpflegezentrum werden verletzte Tiere gepflegt.



Vogelpark Pont de Gau

## Naturschutzgebiet „LE DOMAINE DE LA PALISSADE“

Willkommen in der „Domaine de la Palissade“ an der Rhône-mündung. Dieses Naturschutzgebiet, das sich über circa 700 ha im Süden der Camargue erstreckt, bietet 3 Routen, die zwischen 1,5 und 8 km lang sind. 4 Observatorien, davon 2 mit Teleskopen, bieten die Möglichkeit, **Flemmingos, Stelzenläufer, Enten und Möwen** zu beobachten.

## Leuchtturm „PHARE DE LA GACHOLLE“

Zuerst die Dünen, die Küste der Camargue vor den Angriffen des Mittelmeers schützen. Dann gibt es den Deich „Digue à la mer“, der 1859 errichtet wurde, um die Sumpfgelände vor Meereseinbrüchen zu schützen. Besuchen Sie in dieser von Land und Wasser umkämpften Flachebene den 17 m hohen Leuchtturm „Phare de la Gacholle“. Sie können den Damm von Saintes-Maries-de-la-Mer oder Salin-de-Giraud aus zu Fuß entlanglaufen oder mit dem Mountainbike oder Trekkingrad entlangfahren.

## Informationszentrum LA CAPELIÈRE, Empfang Nationales Naturschutzgebiet Camargue

Der „Mas de la Capelière“ am Ufer des Sees „Étang du Vaccarès“ bietet einen schönen Überblick über die vielseitigen Landschaften der Camargue: Wald, Salzlandschaften und Schilfbereiche. Dank dieser verschiedenen Naturlebensräume sind hier über 200 verschiedene Vogelarten heimisch. Die Stätte verfügt über 4 Observatorien, 2 Projektionsräume, eine Boutique und einen Fußweg, dessen Zugang kostenpflichtig ist.



## „MAISON DU PARC NATUREL RÉGIONAL DES ALPILLES“ (Haus des Regionalen Naturparks Alpilles)

Der ehemalige „Mas de la Cloutière“, inmitten von Saint-Rémy-de-Provence gelegen, wurde vollständig renoviert und in das Naturparkhaus „Maison du Parc des Alpilles“ umgewandelt. Dieses für die Öffentlichkeit zugängliche lebendige Mehrzweckzentrum beherbergt das Team des Parks, verfügt aber auch über einen Bereich für den Besucherempfang, Ausstellungsräume und einen pädagogischen Garten. Dieses echte Ressourcenzentrum für das Natur- und Kulturerbe hat zum Ziel, die Besucher auf alle 16 Gemeinden des Parks ausstrahlen zu lassen.

Kaufen Sie den **PASS Crau-Camargue** um die ökologische Identität dieser Regionen zu entdecken, indem Sie 3 repräsentative Stätten besichtigen: das **Écomusée de la Crau** (Freilichtmuseum der Crau), das **Maison de la Chasse et de la Nature** (Haus der Jagd und Natur) und das Sumpfgelände **Marais du Vigueirat**.



Perleidechse

# PRAKTISCHE INFORMATIONEN

**Museum der Camargue**  
Parc Naturel Régional de Camargue  
Pont Rousty  
13 200 Arles  
04 90 97 10 82  
musee@parc-camargue.fr  
www.museedelacamargue.com



**Freilichtmuseum der Crau**  
2, place Léon Michaud  
13 310 Saint-Martin-de-Crau  
04 90 47 02 01  
ecomusee.crau@cen-paca.org  
www.cen-paca.org

**Haus der Jagd und Natur**  
Mas de la Samatane, Rn 113  
13 310 Saint-Martin-de-Crau  
04 86 52 03 43  
maison-chasse-nature@stmartindecrau.fr  
www.saintmartindecrau.fr

**Sumpfgelände „Marais du Vigueirat“**  
Mas Etourneau  
Mas-Thibert  
13 104 Arles  
04 90 98 70 91  
visites.mdv@espaces-naturels.fr  
www.marais-vigueirat.reserves-naturelles.org

**Domaine de Méjanes**  
Domaine de Méjanes  
13 460 Les-Saintes-Maries-de-La-Mer  
04 90 97 10 10  
camargue@mejan.es.fr  
www.mejan.es-camargue.fr

**Domaine de la Palissade**  
Route de la Mer – RD36D,  
13 129 Salin-de-Giraud  
04 42 86 81 28  
www.palissade.fr

**Vogelpark Pont de Gau**  
Route Arles – Quartier Pont de Gau  
13 460 Saintes-Maries-de-La-Mer  
04 90 97 82 62  
contact@parcornithologique.com  
www.parcornithologique.com



**La Capelière – Informationszentrum des Naturschutzgebiets „Réserve Nationale de Camargue“**  
La Capelière  
C 134 De Fielouse – Route Fielouse  
13 200 Arles  
04 90 97 00 97  
camargue-rn@espaces-naturels.fr  
www.snpn.com/reservedecamargu



**Das Naturparkhaus „Maison du Parc des Alpilles“**  
Syndicat mixte de gestion du Parc Naturel Régional des Alpilles  
2, boulevard Marceau  
13 210 Saint-Rémy-de-Provence  
04 90 90 44 00  
contact@parc-alpilles.fr  
www.parc-alpilles.fr

Strand von Piémanson